

位于罗讷河谷左岸中心地带的格里尼昂·雷·阿德马赫(Grignan-les-Adhémar)葡萄园在普罗旺斯德龙省内占地超过1800公顷。它在这片沃土上蓬勃发展,葡萄树相间点缀在薰衣草、橡树松露、芳香植物和橄榄树之间。葡萄酒优雅美味。最常见的是红葡萄酒,加入各种红黑色水果及香料,融合多种味道,如胡椒,紫罗兰和松露等适合酿造陈年葡萄酒的配料。白葡萄酒和桃红葡萄酒,味道充满果香,口感新鲜优雅,魅力无穷。

| 原产地控制命名(AOC)的历史 | 04 |
|-----------------|----|
| 葡萄园             |    |
| 葡萄酒             |    |
| 通讯录             | 10 |

# 普罗旺斯德龙省的秘密花园

位于罗讷河谷中心地带的格里尼昂•雷•阿德马赫葡萄园是一个秘密花园。该葡萄园被薰衣草和橡树松露环绕,与风景如画的百年村庄和雄伟的中世纪骑士城堡相交汇。这里的葡萄酒融合了北方的优雅和德龙省成熟水果的丰厚口感。

# 格里尼昂•雷•阿德马赫,一个值得铭记的名字

# 格里尼昂,赛维涅侯爵夫人的心头爱

格里尼昂是赛维涅侯爵夫人的心头爱。她的女儿格里尼昂伯爵夫人与弗朗索瓦·阿德马赫·德·蒙泰伊结婚后,赛维涅侯爵夫人来到格里尼昂城看望她。赛维涅侯爵夫人被格里尼昂城的魅力所折服,于 1694年定居在此,直至 1696年去世。 她的遗体沉睡在圣·索福尔大教堂。从 1996年—赛维涅侯爵夫人逝世300周年以来,格里尼昂每年七月份都举办一场书信节。格里尼昂城堡的历史可追溯到公元十二世纪,城堡建在一个俯瞰全城的陡峭山顶上。这座城堡在十三世纪时变成了一座堡垒,并在侯爵夫人的改造下成为一处豪华住宅。现在,这座城堡归德龙省总理事会所有,并且是德龙省的著名旅游景点之一,也是许多戏剧和音乐活动的举办地。

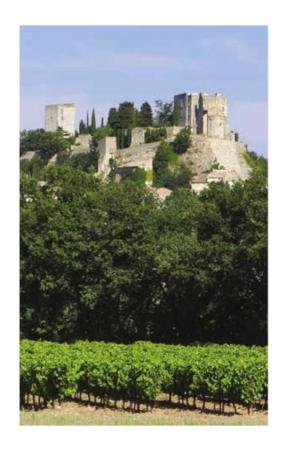
# 领主管理下的拉•卡尔德•阿德马赫

整个村庄坐落在山脊上,像栖息在罗讷河谷上的巢穴。前方的格里尼昂城区对于葡萄园的发展也非常重要。在十二至十五世纪期间,它们同属于蒙特利马领主—阿德马赫家族。庄园的盛名及广阔的面积使领主位于普罗旺斯贵族名流之列。波莉娜·德·格里尼昂,西米亚那侯爵夫人以及赛维涅侯爵夫人的孙女,都居住在这座城堡中。法国大革期间,城堡被毁。在18世纪,赛维涅侯爵夫人的孙女将其祖母的信函公诸于世。现在,它成了宝石爱好者和和探险者必去的一处游览胜地。



# 历史遗记

历史上格里尼昂•雷•阿德马赫地区致力于 作物混养和绿植栽培,20世纪60年代,在 从阿尔及利亚归国的种植者的经营下,该地 区见证了葡萄种植的黄金时期。他们辛勤地 耕种, 重建了在 1885 年大面积毁于根瘤蚜 灾害的葡萄园。这座葡萄园在 1964 年获得 了 VDQS (优质地区葡萄酒) 的等级称号, 然 后在 1973 年获得了原产地控制命名的等级 称号。这座葡萄园的历史可以追溯到腓尼基 人时代, 早在公元前5世纪, 腓尼基人种植 了第一批葡萄藤。随后罗马人接管了葡萄 园。他们使该地区成为古高卢时期和中世纪 最富有的葡萄种植中心之一。罗讷河也随即 成为葡萄酒交流和运输的主要枢纽。我们的 主人-罗马人,像警犬一样灵敏,发掘了这 个秘密花园的财富。在冬泽尔发现的一个葡 萄酒农场证明了这里曾经有过一个繁荣的 葡萄园。公元1世纪以来,这座葡萄园一直 是罗马帝国最重要的葡萄酒生产庄园。



# 等级称号不断提升

生产和分销:对于原产地控制命名等级的格里尼昂•雷•阿德马赫庄园的葡萄种植者而言,等级称号不断上升的趋势令人鼓舞,但同样意味着新的挑战。

# 投资酒窖和葡萄树

酒窖配备了最先进的工具,一场真正意义上的葡萄园重建也正在进行中,特别是西拉和维欧尼葡萄品种的种植,都严格遵守标准要求。

# 放眼全国

随着葡萄酒商业会晤质量和收益的提高,AOC 等级葡萄酒的需求量不断增加,特别是大宗交易的增长。格里尼昂•雷•阿德马赫的葡萄酒因此重回大中型市场,尤其是各大葡萄酒博览会。这样一来,AOC 等级葡萄酒可以放眼全国葡萄酒市场。

# 转向阿尔卑斯山区域

该庄园着手拓展最初的消费区域: 里昂 - 蒙特利玛为轴线的地区。通过交流活动,格里尼昂• 雷• 阿德马赫如今转向邻近的阿尔卑斯山地区: 伊泽尔,萨瓦和上萨瓦省。

# 土壤概况

格里尼昂·雷·阿德马赫葡萄园位于南罗讷河谷的最北端。该地区土壤类型丰富多样。 石灰质土壤栽培的葡萄赋予葡萄酒优雅质感,粘土栽培出的葡萄赋予葡萄酒丰盈口感…… 在这片蕴含巨大财富的土地上,葡萄种植者能够将各种葡萄品种与不同土壤完美结合,因 地制官,不断追求更高品质。

# 地质四重奏

底土主要是钙质或沙质黏土,但表层土壤根据不同区域而变化。AOC等级葡萄园内的地质构造有四大类型。

- 罗讷河常年不断冲刷和打磨的古老鹅卵石层赋予 葡萄酒丰富的口感。
- 罗讷河谷绿色丘陵斜坡的沙质粘土赋予葡萄酒优雅、圆润且霸道的口感。
- 地势高处的石灰石堆积层赋予葡萄酒深红的颜色 和强劲的口感。
- 罗讷河支流的冲积层赋予葡萄酒优雅而柔软的口感。

# 南北邂逅

受地中海影响,格里尼昂·雷·阿德马赫葡萄园处于一个理想的气候环境中。冬天气候温和,伴有微风。夏天热烈干燥,阳光充足,夜晚凉爽。七月的平均气温为 23°C,日照量达 350 小时!这些条件使得葡萄浆果的糖分缓慢地、有规律地累积。因此,葡萄果粒新鲜饱满,糖分和成熟度均衡,从而保证葡萄酒的口感均匀细腻。主导风为北部的密斯脱拉风,尽管密斯脱拉风有时使该地区天气恶劣,但对葡萄生长非常有利。强气流涌入,有助于净化空气质量和驱散乌云,有效地抵抗葡萄树疾病。正是这样的普罗旺斯气候使得葡萄树生长在一个密闭且受保护的优质环境中。格里尼昂·雷·阿德马赫葡萄酒既融合了北部葡萄酒的粗腻和矿化度,又保留了南部葡萄酒的魅力和谐与优雅。

# 生产机构

# 1973年7月27日: 等级称号得到承认

- 30 个私人酒窖
- 7 个合作酒厂
- 17 位葡萄酒中介商

# 年产量 (2016): 65 492 公顷

# 最大产量:

- 红葡萄酒和桃红葡萄酒: 每公顷 45 百升
- 白葡萄酒: 每公顷 52 百升

# 不同颜色的葡萄酒:

- 红葡萄酒: 76% 桃红葡萄酒: 13%
- 白葡萄酒: 11%

# 品质保证

格里尼昂·雷·阿德马赫不断创新,追求卓越。它采用最新工具,并已获得收益。早在1997年,一套前卫的质量章程就规定了一系列从采摘到营销阶段的步骤。2011年,葡萄种植者采用了新的标准要求,其修改了,葡萄种相关规定并且限制了产量。如今,该型品葡萄酒在上市之前就在内部实行质量监控措施,这在法国几乎是独一无二的。现如今,生产质量大大提高,只有3%的酒窖没有得到委员会认可。葡萄种植者强量守的内部质量监控措施现已成为强制性要求。于2015年10月发布的新版《检验计划》正式把内部质量监控措施纳入其中。这也是独立委员会和罗讷河谷葡萄酒检验局

(OIVR) 之间完美协调的成果。



# 商业化

• 大中型超市: 25 %

出口: 24 %传统销路

(葡萄酒商、直销:咖啡厅、酒店和餐馆):51%

\* 资料来源: 罗讷河谷葡萄酒行业协会, 2016 年评估

# 出口

# 主要出口国家:

• 比利时 : 28 % • 英国: 23 %

• 中国: 13 % (出口量增长 122 %)

# 美味优雅的葡萄酒

格里尼昂·雷·阿德马赫葡萄酒融合了北方葡萄酒的优雅和新鲜口感,又保留了南部葡萄成熟的果香和丰厚口感。歌海娜和西拉两个品种为主,再加上神索、佳丽酿和慕合怀特完美混合,酿制出均衡的红葡萄酒。白葡萄酒富有果味,口感优雅,魅力无穷。用维欧尼酿制的白葡萄酒特点鲜明,芳香浓郁。

# 红葡萄酒

品种: 西拉、歌海娜、神索、佳丽酿、慕合怀特、马瑟兰。

在酒杯中:酒裙清澈透亮,颜色从鲜红到深红色,映射出紫罗 兰色或石榴色光泽。混合香料(肉桂、胡椒、香草)的芳香, 红色和黑色水果(浆果、樱桃、覆盆子、黑加仑、黑莓)的果 香,甘草和灌木植被香味。

有些葡萄酒体则带有花香(牡丹、玫瑰、紫罗兰),木头香味和 烘焙香味(可可、叶司、烟草)。

入口时,红葡萄酒口感纯正柔顺、绵长丝滑,且非常精美优雅。 混合着果香和花香,让我们自然得联想到灌木和香料。古老的 葡萄藤在土壤里汲取林下灌木丛、胡椒、松露、紫罗兰和各类 香料的芳香。

在酒窖中:果香味葡萄酒要趁年轻时饮用,口感清新,芳香丰盈,美味可口。以西拉为主要原料的葡萄酒陈酿时间长达 10年之久。

# 白葡萄酒

品种:维欧尼、玛珊、瑚珊、布布兰克、克莱雷、 白歌海娜。

在酒杯中:酒裙鲜活明亮,颜色呈淡黄色,带有金色光泽。葡萄酒香味因不同水果和花卉各异,例如白色果肉水果、苹果、杏、进口水果、柑橘和白色花朵(椴花、洋槐花、山楂花)。入口时,口感细腻、清新和谐,混合着一些矿物质、蜂蜜和香料的持久芳香。

在酒窖中: 陈酿三至五年。趁年轻时饮用,葡萄酒口感清新。再陈酿几年,葡萄酒矿物质含量将增多。以维欧尼为原料的葡萄酒,通常保存在木质酒桶中,可陈酿时间很长。



# 松露和葡萄酒

生长在密闭环境中,葡萄园又汲取了该地区的另一珍宝,松露!在葡萄树列之间看到一颗橡木松露并不罕见,珍贵的"黑钻石"在橡树脚下茁壮生长,动植物风味融入葡萄酒的芳香中。冬天,葡萄园沉睡,人们满上葡萄酒,将松露放入餐盘。鱼汤,饺子或者再配上啤酒,葡萄酒更佳的美味可口。

# 桃红葡萄酒

品种: 歌海娜、西拉、佳丽酿、慕合怀特、神索。

在酒杯中: 从裸粉色到浅红色的色调变化。 葡萄酒散发出新鲜的红色水果(草莓、醋栗、 覆盆子) 果香和干果香味。口感圆润清新, 突显出浓郁的果香。

在酒窖中:现酿的葡萄酒。装瓶时可品尝到 最浓郁的鲜果香味。



# 菜肴和葡萄酒搭配

普罗旺斯德龙省盛产优质农产品。因此,细腻 且充满果香的红葡萄酒与德龙省的小鹌鹑和珍 珠鸡搭配最妙。

搭配红葡萄酒,农场羔羊肉和鸽子肉,甚至是 野味变得更加美味可口。 桃红葡萄酒可以和地中海所有鱼类完美搭配: 绯鲤、蓝鳍金枪鱼、鲭鱼。也可以搭配茄子饼、蔬菜馅饼、朝鲜蓟塞肉,亦或是薄荷叶草莓沙拉。

配上白葡萄酒,松露将实现完美百搭:罗马松露饺子、松露鱼汤、搭配松露奶酪的烤狼肉或牛排。

# 通讯录

### **ALYSSAS**

Les Alvssas. 26130 Clansayes 07 80 31 62 31 - www.alyssas.fr Contact: Laurent Bes

#### **VIGNOBLES BARON D'ESCALIN**

980, route des Charrettes, 26290 Les Granges-Gontardes 04 75 98 58 40 www.barondescalin.com Contact: Sylvaine Bravais

#### **CAVE COSTEBELLE**

386. avenue de Provence. 26790 Tulette 04 75 97 23 10 www.caveaucostebelle.fr Contact: Bernard Roustan

#### **CAVE LA GAILLARDE**

Avenue de l'Enclave des Papes, 84602 Valréas 04 90 37 36 75 www.cavelagaillarde.com Contact: M. Bonnet

# **CAVEAU DES VIGNERONS** DE L'AOC GRIGNAN-LES-ADHÉMAR

12, place du Jeu de Ballon, Maison de pays, 26230 Grignan 04 75 49 42 99 www.grignan-adhemar-vin.fr

#### CHÂTEAU BIZARD

460, chemin de Bizard. 26780 Allan 04 75 46 64 69 - www.chateaubizard.fr 04 75 46 60 42 Contact: Marc Lépine

### CHÂTEAU DE LA CROIX

## **CHABRIÈRES**

Route de Saint-Restitut, 84500 Bollène 04 90 40 00 89 www.chateau-croix-chabrieres.com Contact: Patrick Daniel

### **DOMAINE DES AGATES**

Chemin de l'étang. 26780 Châteauneuf-du-Rhône 06 03 09 50 63 www.domainedesagates.com Contact: Olivier Chabanis

# DOMAINE ALMORIC

3 route de Montélimar, 26780 Allan 06 60 51 44 59

www.facebook.com/domainealmoric Contact: David Contensuzas

# **DOMAINE LA BARTAVELLE**

335, chemin de la Martinelle 26230 Chantemerle-lès-Grignan 04 75 98 58 61 Contact: Frédéric Levris

## **DOMAINE BONETTO-FABROL**

Les Jaffagnards. 26700 La Garde-Adhémar 04 75 52 14 38 www.facebook.com/bonettofabrol Contact: Philippe Fabrol

### DOMAINE DES CAMINOTTES

455, chemin des Fonts 26770 Roche-Saint-Secret-Béconne 06 82 51 63 17 http://caminottes.com Contact: Olivier Gourion

#### DOMAINE DU CHARDON BLEU

140, route de Nyons, 26770 La Roche-Saint-Secret-Béconne www.domaine-chardonbleu.com Contact: Aurélia Spitaëls

#### DOMAINE FERROTIN

Chemin de Roche. 26780 Châteauneuf-du-Rhône 04 75 90 80 64 Contact: Jean-Claude Ferrotin

## DOMAINE GUITON

84. route de Grignan. 26230 Chamaret 04 75 46 54 12 http://domaine-guiton.fr Contact: Jean-Luc Guiton

#### DOMAINE DE GRANGENEUVE

1200, route des Esplanes, 26230 Roussas 04 75 98 50 22 www.domainedegrangeneuve.fr Contact : Nathalie et Henri Bour

#### DOMAINE MAZURD

Route d'Orange. 26790 Tulette 04 75 98 32 71 www.domaine-mazurd.fr Contact: M. Mazurd

#### DOMAINE DE MONTINE

Hameau de la Grande Tuilière, BP5, 26230 Grignan 04 75 46 54 21 www.domaine-de-montine.com Contact : Jean-Luc et Mélina Monteillet

### DOMAINE DE NANS

256. chemin de Verra. 26790 La Baume-de-Transit 04 75 98 30 90 Contact : Franck Martin

## DOMAINE PASSION D'UNE FEMME

30, chemin Serre du Moulin, 26230 Grignan 04 75 53 56 37 www.passiondunefemme.fr Contact: Audrey Chauvin

### DOMAINE DES ROSIER

335, route des Vignes, 26230 Chantemerle-lès-Grignan 04 75 98 53 84 http://domaine-des-rosier.blogspot.fr

Contact : Bruno Rosier

## DOMAINE RAVEL

102 chemin des Saffres 84600 Valréas 04 90 37 44 59

Contact: M et Mme Testud

### DOMAINE ROZEL

202, route de Montélimar. 26230 Valaurie 04 75 98 57 23

http://domaine-rozel.isasite.net Contact: Matthieu Rozel

# **DOMAINE SAINT-GUÉRY**

796, route de Bouchet. 26790 La Baume-de-Transit 06 03 32 10 81 www.saint-query.fr Contact: Guv Revnaud

#### DOMAINE SAINT-LUC

132, chemin des étangs, 26790 La Baume-de-Transit 04 75 98 11 51 www.domainesaintluc.com

Contact : Pascale et Stéphane Hemard

# **DOMAINE SAINT-MICHEL**

La Bastide, 84820 Visan 04 90 41 98 61 Contact: Vincent Boyer

## DOMAINE DU SERRE DES VIGNES

505, Traverse du Serre des Vignes, 26770 La Roche-Saint-Secret Béconne 09 65 27 30 87 www.serredesvignes.com Contact : Jérôme Roux

#### DOMAINE VAL DE BERRE

365, chemin du Moulin, 26230 Chantemerle-lès-Grignan 04 75 98 51 34 Contact: Lionel Souchard

### **DOMAINES ANDRE AUBERT**

RN 7, Les Gresses, 75, route des Chênes vert 26290 Donzère 04 75 51 78 53 vins-aubert-freres@wanadoo.fr

#### LA SUZIENNE

890. avenue des Côtes-du-Rhône. 26790 Suze-la-Rousse 04 75 04 48 38 - www.lasuzienne.com Contact: Alain Bayonne

### LA VINSOBRAISE

RD 94, 26110 Vinsobres 04 75 27 01 20 www.la-vinsobraise.com Contact: Pascal Monier

#### LE CELLIER DES TEMPLIERS

Route de Valréas. 84600 Richerenches 04 90 28 01 00 www.cellierdestempliers.fr Contact: Franck Lacombe

## LE DÔME D'ELYSSAS

5. montée de la Combe d'Élissas 26290 Les Granges-Gontardes 04 75 98 61 55 www.domeelyssas.com

### MAS THÉO

2620, route du Belvédère, 26230 Saint-Restitut 04 75 46 04 59 - www.mas-theo.fr Contact: Laurent Clapier

### TERRES D'ÉMOTIONS

100. Chemin de la Grangeonne 26790 La Baume-de-Transit 06 76 70 82 87 www.terresdemotions.com Contact: Sylvia Escoffier Pipit

### SCA LES VIGNERONS REUNIS

541 route de Valréas, BP 21, 84290 Sainte-Cécile-les-Vignes 04 90 30 79 30 www.ceciledesvianes.fr Contact: Jean-Marc Pradinas

# SCA DE SAINT-PANTALÉON LES VIGNERONS DE VALLÉON

1, route de Nyons, 26770 Saint-Pantaléon-les-Vignes 04 75 27 00 88 - www.valleon.fr Contact: Marc-André Barbe

# L'AOC GRIGNAN-LES-ADHÉMAR, C'EST AUSSI SES MAISONS ARNOUX SA

www.arnoux-vins.com

CASTEL FRÈRES www.groupe-castel.fr **CELLIER DES DAUPHINS** www.cellier-des-dauphins.com M. CHAPOUTIER www.chapoutier.com **CLUB DES CHÂTEAUX ET DOMAINES** 04 90 51 75 87 CÔTÉ MILLÉSIME 04 90 30 80 28 **DELAS FRÈRES (ETS)** www.delas.com **GRANDS VINS SÉLECTION** www.grandsvinsselection.fr MAISON LEPLAN-VERMEERSCH www.qt.wine LES GRANDES SERRES www.grandesserres.com LES VINS PIERRE ROUGON www.lesvinspierrerougon.fr LES VINS SKALLI www.skalli.fr **MONCIGALE** fr.mbws.com **PERRIN SAS** www.perrin-et-fils.com PIERRE VIDAL 06 88 88 07 58 UVICA www.vignerons-ardechois.com VINS DENUZIÈRE 04 74 59 50 33



# Grignan-les-Adhémar

VIGNOBLES DE LA VALLÉE DU RHÔNE

# 格里尼昂•雷•阿德马赫 罗纳河谷葡萄园

# 原产地控制命名等级酒庄(AOC)-格里尼昂·雷·阿德马赫

朱德巴隆广场 12 号- 26230 格里尼昂

电话: 04 75 46 55 96 - grignanlesadhemar.odg@gmail.com www.grignan-adhemar-vin.fr

# 联系人: 月光机构 (Agence Clair de Lune)

艾米丽•夏尔维 & 弗洛里•夏尔奈 电话: 04 72 07 31 99 - florie.charnay@clairdelune.fr www.clairdelune.fr